

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 89 (1971)  
**Heft:** 224

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Kt. Luzern - Konkursamt Luzern-Land, 6000 Luzern (1974)

Das Konkursverfahren über Sieber Kilian, Schlosser, früher Fabrikation und Vertrieb von Mobilgar für Militärunterkünfte, Kantonsstrasse 46 in Horw, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land vom 22. September 1971 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Aargau - Konkursamt, 4800 Zofingen (1960)

Gemeinschuldner: Schmid Hermann, Schweinezüchter, Kirchleerau. Datum des Schlusses: 16. September 1971.

Ct. Ticino - Ufficio dei fallimenti, 6850 Mendrisio (1975)

Liquidazione N° 5/1969 Fallita: Ditta Reinmetall SA, 6825 Capolago. Decreto di chiusura della pretura di Mendrisio: 19 agosto 1971.

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite (SchKG. 195, 196, 317) (L.P. 195, 196, 317)

Kt. Solothurn - Konkursamt Lebern, 4500 Solothurn (1966)

Der am 9. Juni 1970 über Brotschi Willi, Kaufmann, von Selzach, in Bellach, Gärischstrasse 18, eröffnete Konkurs, ist in Anwendung von Art. 195 SchKG durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 9. September 1971 widerrufen worden. Der Gemeinschuldner ist dadurch in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt.

Konkurssteigerungen (SchKG. 257-259)

Kt. St. Gallen - Konkursamt Rorschach (Stellvertretung) (1967)

Konkursamtliche Steigerung Gemeinschuldnerin: Frau Enz Annamrie, Wirtin, wohnhaft gewesen Rietbergstrasse 16, Goldach; jetzt in Abwil SG. Ganntag: Donnerstag, den 28. Oktober 1971, 15.00 Uhr. Ganntokal: Restaurant «Terminus», St. Gallenstrasse 29, Goldach. Auflage der Steigerungsbedingungen: vom 11. bis 20. Oktober 1971 beim Konkursamt St. Gallen, Schmidgasse 34, St. Gallen. Grundpfand: Parzelle Nr. 223, Plan Blatt 17: Dreifamilienhaus mit Restaurant, Laden und Kegelbahn an der St. Gallerstrasse 29 in Goldach, Assek. Nr. 439, Verkehrswert Fr. 369 000.-, Eternitgarage, Assek. Nr. 1786, Verkehrswert Fr. 3000.-, Einstellraum, Assek. Nr. 1888, Verkehrswert Fr. 3000.-, 696 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Parkplatz. Konkursamtliche Schätzung der Liegenschaft: Fr. 366 000.-, Konkursamtliche Schätzung der Zuehörig.: Fr. 7428.-. Im weiteren wird auf Art. 257 bis 259 SchKG, Art. 71 ff. KV und Art. 130 ff. VZG, sowie die Publikation im St. Galler Amtsblatt Nr. 38 vom 24. September 1971 verwiesen.

9001 St. Gallen, den 21. September 1971 Konkursamt Rorschach Stellvertretung

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe (SchKG. 295, 296, 300)

Den nachbenannten Schuldern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Aargau - Konkurskreis Baden (1976)

Schuldner: Hösli Heinrich-Karl, geb. 1940, Kaufmann, von Ennenda, in Spreitenbach, Haufländli 29. Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Baden: 8. September 1971. Dauer der Stundung: vier Monate. Sachwalter: H. R. Siegrist, Notar, Fliederstr. 1, 5430 Wettingen. Eingabefrist: bis zum 15. Oktober 1971 (Wert 15. Oktober 1971). Die Gläubiger sind aufgefordert, ihre Forderungen mit Belegen und Angabe allfälliger Pfand- oder Vorzugsrechte dem Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 1. Dezember 1971, 17.00 Uhr, Hotel City, Wettingen, Sali. Aktenaufgabe: während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters.

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (SchKG 316- bis 316)

Kt. Glarus - Konkurskreis Glarus (1977)

Verteilungsliste und Schlussabrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung (SchKG 316) Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung von Frau Dieffenbacher-Näf Ruth, «Mutter und Kind», 8750 Glarus, liegen die endgültige Verteilungsliste und die Schlussabrechnung (Art. 316n und 316p SchKG) vom 27. September bis 16. Oktober 1971 beim unterzeichneten Liquidator jeweilen nachmittags von 14.00 bis 18.00 Uhr zur Einsichtnahme der Gläubiger auf. Allfällige Beschwerden gegen die Verteilungsliste und die Schlussabrechnung sind bis spätestens am 16. Oktober 1971 dem Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus einzureichen.

8750 Glarus, den 24. September 1971 Der Liquidator: Eugen Küng

Délibération sur l'homologation de concordat (L.P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Fribourg - Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg (1968)

Débiteur: Jek Claude, fils de feu Prosper, d'Oberschrot, electricien, Route du Jura 22, à Fribourg. Jour, heure et lieu de l'audience: lundi, 4 octobre 1971, à 8. h. 45, à la salle du Tribunal, Maison de Justice, rue des Chanoines, à Fribourg. 1700 Fribourg, le 21 septembre 1971 Le président du Tribunal: L. Bourgmacht

Homologation du concordat par abandon d'actif (L.P. 316 d)

Ct. de Vaud - Arrondissement de Payerne (1969)

Le 7 septembre 1971, le président du Tribunal de district de Payerne a homologué le concordat par abandon d'actif proposé à ses créanciers éhrogaphaires par Korber & Fils S.A., société anonyme, à Payerne. Il a ratifié: a) la désignation de MM. André Tanner, agent d'affaires breveté à Yverdon et Francis Amacher, agent d'affaires breveté à Lausanne, en tant que liquidateurs. b) la désignation de MM. A. Dessimontet de la Banque cantonale vaudoise, à Payerne, J. P. Delacour de Favre S.A., à Payerne, G. Vuichoud, agent d'affaires breveté à Moudon, M. Moreillon de Profilnorm à Frenkendorf, à Genève et J. Suter, de Stahroher Rothrist, à Rothrist, en tant que membres de la commission des créanciers. 1530 Payerne, le 21 septembre 1971 Le commissaire au sursis: L. Graz, préposé aux faillites

Kollokationsplan im Nachlassverfahren (SchKG. 249, 250, 293 ff)

Kt. Graubünden - Konkurskreis Obstaña (1961)

Im Nachlassverfahren (Liquidationsvergleich) der Firma Carasth Placidus, Schreineri, in 7530 Zermel, liegen Kollokationsplan und Lastenverzeichnis während 10 Tagen ab 27. September 1971 den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Liquidator auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Auflage an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde. Guarda, den 24. September 1971 Der Liquidator: F. Willy

Demande de sursis concordataire (L.P. 293)

Ct. du Valais - Juge-instructeur de Sion (1978)

Le Juge-instructeur du district de Sion rend notoire qu'il statuera, méme en leur absence, sur la demande d'homologation du concordat offert à ses créanciers par Touralp SA, à Sion, le 11 octobre 1971, à 11 h.15 au local ordinaire des séances, Poste Nord, 1er étage, à Sion. Les créanciers peuvent se présenter ou se faire représenter pour la sauvegarde de leurs droits. 1951 Sion, le 22 septembre 1971 Le Juge-instructeur: Louis de Riedmatten

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Zug, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

13. September 1971. Schweizerische Stiftung für technische Entwicklungshilfe (Fondation suisse d'assistance au développement technique), in Zürich 1 (SHAB Nr. 30 vom 8. 2. 1964, S. 415). Unterschrift von Dr. Werner Zimmermann erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Robert Jenny, von Niederurnen und Ennenda, in Niederurnen, Sekretär des geschäftsführenden Ausschusses.

13. September 1971. Fürsorgestiftung für das Personal des Schweizerischen Verbandes evangelischer Arbeiter und Angestellter, in Zürich 11 (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1969, S. 525). Stiftungsurkunde vom Zürcher Regierungsrat am 1. 7. 1971 geändert. Neue Fassung des Namens: Fürsorgestiftung für das Personal des Schweizerischen Verbandes evangelischer Arbeitnehmer. Neue Umschreibung des Zweckes: Fürsorge für das im Dienste des «Schweizerischen Verbandes evangelischer Arbeitnehmer» hauptamtlich tätige Personal im Alter, bei Invalidität, unverschuldeter Notlage sowie im Falle des Todes solcher Personen, für deren Hinterbliebene. Heinrich Isler führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien; ihm ist jedoch, als neuem Protokollführer des Stiftungsrates (ohne diesem anzugehören) Kollektivprokura erteilt; er und der bereits eingetragene Kollektivprokurist Wilfried Schneider zeichnen jedoch nicht miteinander; ein jeder zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Stiftungsrates. Neu führen Kollektivunter-

schrift zu zweien Fritz Bosshard, von und in Winterthur, Vizepräsident des Stiftungsrates, sowie Max Pfleger, von Basel, in Wettingen; Max Hablützel, von und in Zürich, Paul Haas, von Speicher und Zürich, in Zürich, und Dr. Erich Oberli, von Lützelflüh, in Zürich, letztere vier Beisitzer des Stiftungsrates. Adresse: Höhenring 29, Zürich 11 (beim Schweizerischen Verband evangelischer Arbeitnehmer).

13. September 1971. Pensionskasse und Fürsorgestiftung der Firma Ing. W. Oertli AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 24 vom 31. 1. 1959, S. 372). Stiftungsurkunde vom Bezirksrat Uster am 4. 2. 1970 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Unterschriften von Dr. Max Indermaur und Emil Streuli erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift Rudolf Lützel, deutscher Staatsangehöriger, in Fällanden, Präsident des Stiftungsrates, und Manfred Graf, von Dielsdorf, in Bern, Mitglied des Stiftungsrates. Der Präsident des Stiftungsrates führt Kollektivunterschrift zu zweien mit je einem der beiden weiteren Mitglieder des Stiftungsrates.

13. September 1971. Fürsorgefonds der Firma Baur & Co. A.-G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1969, S. 2515). Stiftungsurkunde vom Zürcher Regierungsrat am 22. 7. 1971 geändert. Neue Fassung des Namens: Fürsorgefonds der Firma Baur & Cie. AG, Neue Umschreibung des Zweckes: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Baur & Cie. A.-G.», in Zürich, und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen, sowie Personen, für die der Arbeitnehmer zu seinen Lebzeiten in erheblichem Umfang gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. Stiftungsrat: nun aus 3 bis 7 Mitgliedern: Willy Baur, nun in Küssnacht, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident, sondern nunmehr als Mitglied des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Rudolf Ritschard, von Oberhofen am Thunersee, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates. Theodor Bossart, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Zürich.

13. September 1971. Walder-Stiftung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1962, S. 3014). Die Unterschrift von Otto Frei ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Wilhelm Schütz, von Bachs, in Zürich, Vorsitzender des Stiftungsrates.

14. September 1971. Personalfürsorgestiftung der Firma Novokeram AG, in Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1971, S. 1652). Neu führt Einzelunterschrift Renate Brauser, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

14. September 1971. Pestalozzianum Institut zur Förderung des Schul- und Bildungswesens und der Pestalozzi-Forschung, in Zürich 6, Stiftung (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1935, S. 331). Die Unterschriften von Prof. Dr. Hans Stettbacher, Eduard Linsi und Fritz Rutishauser sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Prof. Dr. Willy Vogt, von Zürich, in Männedorf, Präsident, und Gerhard Keller, von Schleithelm, in Andelfingen, Mitglied der Stiftungskommission, sowie Hans Wymann, von und in Zürich, Direktor; Johannes Egli, von und in Zürich, Sekretär, und Erika Häussermann, von und in Zürich (die drei Letzgenannten der Stiftungskommission nicht angehörend).

15. September 1971. Pensionskasse der Aktiengesellschaft Carl Weber Winterthur, in Winterthur, Tössalstrasse, zur Schleife (bei der Aktiengesellschaft Carl Weber), Stiftung (Neueintragung), Datum der Stiftungsurkunde: 18. 11. 1970. Zweck: Schutz der Angestellten der Firma «Aktiengesellschaft Carl Weber», in Winterthur, durch regelmässige festgelegte Leistungen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod (Hinterbliebenenversorgung). Stiftung kann aus reglementarisch nicht gebundenen Mitteln nach Beschluss des Stiftungsrates Zusatzleistungen zu den reglementarischen Leistungen erbringen oder Unterstutzungen an die Destinatäre oder deren Hinterbliebene ausrichten. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch: Dr. Walter Brunner, von und in Thalwil, Präsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hermann Frey, von Hoehdorf, in Kilchberg, Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hans Röhner, von Herisau, in Seuzach, Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien, Hans Häslar, von und in Winterthur, Protokollführer des Stiftungsrates, ohne diesem anzugehören, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1971. Jubiläumstiftung der Kantonschule Winterthur 1963, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1970, S. 871). Die Unterschriften von Dr. Herbert Wolfner, Dr. Hugo Sommerhalder und Dr. Oskar Denzler sind erloschen. Dr. Hans Braunschweiler, Mitglied des Vorstandes, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Walter Aemissegger, von Winterthur und Hemberg, in Winterthur, Vizepräsident des Vorstandes; Nicolas Henggeler, von Unterägeri, in Ellikon an der Thur, Quästor des Vorstandes, und Dr. Giulia Stiefel, von Hagenbuch und Elgg, in Wiesendangen, Mitglied des Vorstandes.

15. September 1971. Personalfürsorgestiftung der Firma Dr. med. Aufdermaur & Cie. AG, Geroldswil, in Geroldswil, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Im Moos (bei der Firma Dr. med. Aufdermaur & Cie. AG). Stiftungsurkunde vom 24. 6. 1971. Zweck: Fürsorge zugunsten der Dienstpflichtigen der Firma Dr. med. Aufdermaur & Cie. AG, in Geroldswil, und der Firma «Domaeo A.G.», in Dietikon, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe: Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch: Alfons Meier, von Schongau, in Otewil a. d. Limmat, Präsident des Stiftungsrates, dieser mit Einzelunterschrift, sowie Doris Meier, von Schongau, in Otewil a. d. Limmat, und Adolf Schürmann, von Buttscholz, in Dietikon, Mitglieder des Stiftungsrates, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1971. Personal-Fürsorgefonds der Erdöl-Vereinigung, in Zürich 4 (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1970, S. 2889). Die Unterschrift von Adolf Iselin ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Eberhard Bückenberger, von und in Basel, Präsident des Stiftungsrates.

20. September 1971. Personalfürsorgestiftung der GEC-Woods AG, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Langstrasse 14, in Zürich 4 (bei der GEC-Woods AG). Datum der Stiftungsurkunde: 19. 4. 1971. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «GEC-Woods AG», in Zürich, bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Arbeitslosigkeit bzw. bei deren Tod für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Firma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Organe: Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Einzelunterschrift führt Klaus Ehrenrath, deutscher Staatsangehöriger, in Mellingen, Präsident des Stiftungsrates. Kollektivunterschrift zu zweien führen Agnes Egli, von Wädenswil und Stäfa, in Wädenswil, Mitglied und Protokollführerin des Stiftungsrates, und Fredy Kistler, von Zürich, in Unterengstringen, Mitglied des Stiftungsrates.

20. September 1971.
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Lindner A.G., Strassen- und Tiefbaunternehmung, in Winterthur, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Aehrenweg 11, Winterthur (3 bei der Firma Lindner A.G., Strassen- und Tiefbaunternehmung). Datum der Stiftungsurkunde: 16. 6. 1971. Zweck: Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «Lindner A.G., Strassen- und Tiefbaunternehmung», in Winterthur, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organ: Stiftungsrat von mindestens 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Einzelunterschrift führt Walter Rich, von Trachselwald, in Winterthur, Präsident des Stiftungsrates.

20. September 1971.
Pensionskasse Vetroppack, in Bühlach (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1970, S. 1480). Die Unterschrift von Adolphe Cornaz ist erloschen. Emil Gehring, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zwei nun auch als Geschäftsleiter. Neu führen Kollektivunterschrift zu zwei Marcel Dufour, von Montreux, in St-Prex; Walter Siegl, deutscher Staatsangehöriger, in Bühlach, und Josef Gasmann, von und in Wauwil, alle Mitglieder des Stiftungsrates.

20. September 1971.
Fürsorge-Stiftung der Firma Werner Bosshard Mühle Balehenstahl, in Hittnau (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1967, S. 2160). Unterschrift von Hans Häring erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift Peter Faninger, österreichischer Staatsangehöriger, in Hittnau, Kassier des Stiftungsrates. Die Vertretung der Stiftung erfolgt ausschliesslich in der Weise, dass Louis Füllemann, Präsident des Stiftungsrates, je mit Emil Bosshard, Aktuar des Stiftungsrates, oder mit Peter Faninger zeichnet.

20. September 1971.
Personalfürsorge-Stiftung der Iva AG für internationale Werbung, Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1964, S. 3659). Albert Kern, nun in Zürich, führt seine Kollektivunterschrift nicht mehr als Rechnungsführer, sondern nunmehr als Mitglied des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift Werner Bürgisser, von Zürich, in Greifensee, Mitglied und Rechnungsführer des Stiftungsrates. Die Vertretung der Stiftung erfolgt nun ausschliesslich in der Weise, dass Stiftungsratspräsident Franz von Senger, dieser nun in Collonge-Bellerive, oder Stiftungsratsmitglied Albert Kern je mit Werner Bürgisser zeichnen.

20. September 1971.
C.G. Jung-Institut Zürich, in Zürich 7, Stiftung (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1970, S. 1066). Gründung eines Lehr- und Forschungsinstitutes für komplexe Psychologie im Sinne der von Prof. Dr. C.G. Jung begründeten Lehre, usw. Stiftungsurkunde vom Zürcher Regierungsrat am 19. 5. 1971 geändert. Organe der Stiftung sind das Curatorium (Stiftungsrat) von 7 Mitgliedern, das Patronat und das Sekretariat.

20. September 1971.
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Leo Weber, in Opfikon (SHAB Nr. 98 vom 27. 4. 1968, S. 903). Die Unterschrift von Erich Nägeli ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zwei Arthur Weber, von Zürich und Nessler, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

Bern - Berne - Berna
Bureau Aarwangen

14. September 1971.
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Hans Zeller, Hoch- und Tiefbau, Langenthal, in Langenthal. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Juli 1971 eine Stiftung. Sie bezweckt die Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an den Arbeitnehmer in jedem Falle, der durch die Statuten vorgesehen ist. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von drei Mitgliedern, von denen eines durch die Arbeitnehmer und zwei durch die Stifterfirma bezeichnet werden. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die weiteren Mitglieder des Stiftungsrates vertreten die Stiftung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Es sind dies: Hans Zeller, von Langenthal, von Appenzel, in Langenthal, als Präsident; Margrit Zeller geb. Hornung, von Appenzel, in Langenthal, und Roland Baumgart, von Mühleberg, in Langenthal. Domizil der Stiftung: im Büro der Firma Hans Zeller, Thunstrassengasse 8.

Bureau Bern

15. September 1971.
Eduard Tschumi Musikpreis, in Bern. Unter diesem Namen besteht gestützt auf die letztwillige Verfügung vom 25. Februar 1952/19. Mai 1956, eröffnet durch die Stadtkanzlei Bern am 10. Februar 1971, eine Stiftung. Sie bezweckt: Ausrichtung eines Preises an den besten Absolventen der Konzertausbildungsklassen des Berner Konservatoriums für Musik. Einziges Organ der Stiftung ist der aus 3 bis 5 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Je zwei Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zwei. Der Stiftungsrat besteht aus: Bernhard Dähler, von und in Bern, Präsident; Richard Sturzenegger, von Bern und Reute AR, in Tagertschi, Sekretär; Dr. Fritz Ammann, von und in Bern, Kassier. Domizil: Bundesgasse 30 (bei Notar F. Ammann).

16. September 1971.
Gemeinschaftsstiftung des Interkantonalen Verbandes für Personalfürsorge (Fondation commune de l'Association intercantonale pour la prévoyance en faveur du personnel) (Fondazione comune dell'Associazione intercantonale per la previdenza in favore del personale), in Bern (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1964, S. 3740). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Michael Stettler, von Bern, in Muri bei Bern, und Dr. Hans Gerold Wirz, von Zürich, in Stäfa, beide Mitglieder des Zentralvorstandes, sowie an Ferdinand Christian Moser, von Bern und Rüderswil, in Bern. Erwin Freriberghaus wohnt nun in Rüfenacht, Gemeinde Worb.

Bureau Biel

20. septembre 1971.
Fondation des oeuvres sociales, et de secours de la Fabrique Montres Corébert, Juillard & Cie S.A., à Bienne (FOSC du 21. 3. 1970, No 67, p. 635). Par acte authentique du 18 février 1971, approuvé par la Direction de la Justice de la canton de Berne le 20 juillet 1971, la fondation a changé son nom en: Fondation des oeuvres sociales et de secours de Montres Corébert S.A.

Bureau Frutigen

17. September 1971.
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Hydro-Technik Frutigen AG, in Frutigen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 15. September 1971 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die männlichen und weiblichen Arbeitnehmer der Firma Hydro-Technik Frutigen AG im Falle von Alter, Invalidität, Krankheit und Unfall, sowie die Fürsorge zugunsten der Hinterbliebenen im Falle des Ablebens eines Arbeitnehmers. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von drei Mitgliedern, wovon zwei durch den Verwaltungsrat der Stifterfirma, und eines aus der Mitte der Destinatäre, gewählt werden. Weiteres Organ: Kontrollstelle. Folgende zwei Mitglieder vertreten die Stiftung mit Einzelunterschrift: Fritz Schlup, von Rapperswil BE, in Frutigen, Präsident; Eduard Zurbügg, von Kandergrund, in Frutigen, Vizepräsident. Domizil: Vordorf, Frutigen, Büro der Firma Hydro-Technik Frutigen AG.

Bureau de Porrentruy

20 septembre 1971.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'Entreprise du Gaz S.A., à Porrentruy (FOSC du 22. 2. 1969, No 44, p. 417). François Schaller, président; Léopold Vuilleumier, vice-président, et Robert Crelier, secrétaire du conseil de fondation, ont démissionné. Leur signature est radiée. Ont été nommés: Marcel Huebler, de Alle, à Porrentruy, président; Jean-Paul Kuenzi, de Uebeschi, à Porrentruy, vice-président; Françoise Corbat, de Bonfol, à Porrentruy, secrétaire. La fondation est engagée par la signature à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire.

Lucern - Lucerne - Lucerna

16. September 1971.
Stiftung Hilfsfonds der Papierfabrik Perlen, in Perlen, Gemeinde Buchrain (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1971, S. 296). Die Unterschrift des aus dem Stiftungsrate ausgeschiedenen Dr. Paul Schnorr ist erloschen. Als Mitglieder wurden in den Stiftungsrat gewählt Werner Mäder, in Perlen, nun Gemeinde Rood, und Dr. Kurt Füllemann. Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

16. September 1971.
Wohlfahrtsfond der Alfa-Laval AG., in Sursee (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1964, S. 2832). Neue Adresse: Münchstrasse 2 (bei der Stifterfirma).

Schwyz - Schwytz - Svitto

14. September 1971.
Personalfürsorge-Stiftung der Buchdruckerei Robert Müller AG., in Gersau (SHAB Nr. 34 vom 5. 3. 1966, S. 740). Die Einzelunterschrift des bisherigen Präsidenten des Stiftungsrates, Walter Camenzind, ist erloschen. Neu führen Einzelunterschrift Paul Castelberg, von Waldenstadt, in Gersau, Präsident des Stiftungsrates, und Richard Camenzind, von und in Gersau, Mitglied des Stiftungsrates.

14. September 1971.
Stiftung Jugendferienheim Rotschuo, in Gersau (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1964, S. 2136). Walter Armet, von Luzern und Kriens, in Luzern, ist Mitglied des Stiftungsrates und führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.

Zug - Zoug - Zugo

14. September 1971.
Personalfürsorge-Stiftung der WW Gruppe, in Zug. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 25. August 1971 eine Stiftung. Zweck der Stiftung ist die Vorsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützung in Fällen von Krankheit, Unfall, Invalidität, Alter und Tod. Destinatäre sind die Angestellten der WW Trust, der Zweigniederlassungen und Filialen der WW Trust in der Schweiz und im Ausland, der schweizerischen Tochtergesellschaften der WW Trust mit ihren Filialen und Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland, der Filialen und Zweigniederlassungen in der Schweiz von der WW Trust naheestehenden ausländischen Firmen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 3 bis 7 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch die Mitglieder des Stiftungsrates: John F. Cattier, amerikanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident; Heinz W. Wernli, von Riniken AG, in Zug, und Dr. Adolf E. Kammerer, von Zürich, in Fällanden ZH. Domizil: Chamerstrasse 12b (c/o Stifterfirma).

17. September 1971.
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Eaton Yale & Towne International Inc., Monrovia, Liberia, Zug Branch, in Zug (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1971, S. 354). Durch Beschluss der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 2. September 1971 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: Personalfürsorge-Stiftung der Firma Eaton International Inc., Monrovia, Liberia, Zug Branch.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Fribourg

16. septembre 1971.
Fonds de prévoyance du Dr Auguste A Marea en faveur du personnel de Cooper S.A., à Fribourg (FOSC du 30. 8. 1958, No 202, p. 2329). Suivant acte authentique du 2 septembre 1971 et avec l'accord de l'autorité de surveillance, la fondation a transféré son siège à Villars-sur-Glâne. Le conseil de fondation sera composé dorénavant de 1 à 7 membres. L'acte de fondation a été modifié en conséquence. Moncor, dans les locaux de Cooper S.A.

20. September 1971.
Fondation collective de la Vaudoise Vie en faveur des entreprises fribourgeoises, à Fribourg (FOSC du 12. 7. 1969, No 160, p. 1629). Nouvelle adresse: 30, rue St-Pierre, dans les bureaux de la Mutuelle Vaudoise.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

13. September 1971.
Sterbe- und Pensionszuschusskasse des Neutralen Strassenhändler-Vereins Basel, in Basel (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1970, S. 2600). Die Unterschrift des Johann gen. Hans Bachmann, Aktuar, ist erloschen: Unterschrift wurde erteilt an die neue Aktuarin des Vorstandes: Elisabeth Döbelin, von und in Basel. Sie zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

16. September 1971.
Personalfürsorge-Stiftung der Klientel Data System AG, in Basel (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1971, S. 354). Die Unterschrift von Carl Löffler ist erloschen. Neu führt als Stiftungsratsmitglied Unterschrift zu zweien Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug. Das Mitglied Walter Bosshard zeichnet nun als Präsident des Stiftungsrates zu zweien. Das Stiftungsratsmitglied Arnold Mozzetti wohnt nun in Reinach BL.

16. September 1971.
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Schneebeli & Co. Inh. R. Mettauer-Schneebeli, in Basel (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1971, S. 2232). Neues Domizil: Schweizergasse 13 A (bei Schneebeli & Co., Inh. R. Mettauer-Schneebeli).

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

15. September 1971.
Fürsorgekasse der Angestellten der E.M.B. Elektromotorenbau A.G. Birsfelden, in Birsfelden (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1964, S. 3432). Die Stiftung wurde mit Verfügung der Justizdirektion vom 23. Juli 1971 aufgehoben. Sie wird nach Uebertragung des verbleibenden Stiftungsvermögens an die neue Personalfürsorge-Stiftung der ELEMO-EMB Elektromotorenbau AG, in Birsfelden, die auch die Rechte und Pflichten gegenüber den Destinatären übernommen hat, von Amtes wegen gelöst (Art. 88 und 89 ZGB).

15. September 1971.
Fürsorgekasse der Arbeiter und Arbeiterinnen der E.M.B. Elektromotorenbau A.G., Birsfelden, in Birsfelden (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1964, S. 3432). Die Stiftung wurde mit Verfügung der Justiz-

direktion vom 23. Juli 1971 aufgehoben. Sie wird nach Uebertragung des verbleibenden Stiftungsvermögens an die neue Personalfürsorge-Stiftung der ELEMO-EMB Elektromotorenbau AG, in Birsfelden, die auch die Rechte und Pflichten gegenüber den Destinatären übernommen hat, von Amtes wegen gelöst. (Art. 88 u. 89 ZGB).

15. September 1971.
Personalfürsorge-Stiftung der E.M.B. Elektromotorenbau AG Birsfelden, in Birsfelden (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1955, S. 3096). Die Stiftung wurde mit Verfügung der Justizdirektion vom 23. Juli 1971 aufgehoben. Sie wird nach Uebertragung des verbleibenden Stiftungsvermögens an die neue Personalfürsorge-Stiftung der ELEMO-EMB Elektromotorenbau AG, in Birsfelden, die auch die Rechte und Pflichten gegenüber den Destinatären übernommen hat, von Amtes wegen gelöst (Art. 88 und 89 ZGB).

15. September 1971.
Personalfürsorge-Stiftung der Elemo Elektromotoren AG, in Birsfelden (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1969, S. 2868). Die Stiftung wurde mit Verfügung der Justizdirektion vom 23. Juli 1971 aufgehoben. Sie wird nach Uebertragung des verbleibenden Stiftungsvermögens an die neue Personalfürsorge-Stiftung der ELEMO-EMB Elektromotorenbau AG, in Birsfelden, die auch die Rechte und Pflichten gegenüber den Destinatären übernommen hat, von Amtes wegen gelöst (Art. 88 und 89 ZGB).

15. September 1971.
Personalfürsorge-Stiftung der ELEMO-EMB Elektromotoren AG, in Birsfelden. Unter diesem Namen besteht gemäss Stiftungsurkunde vom 11. Januar 1971 eine Stiftung. Sie bezweckt die Vorsorge in jeder Form für die Mitarbeiter der Stifterfirma, ihrer Angehörigen und Hinterbliebenen, insbesondere im Falle von Krankheit, Unfall, Invalidität, Alter und Tod. Die Stiftung hat von den vier erloschenen Fürsorge-Stiftungen, nämlich Personalfürsorgefonds der E.M.B. Elektromotorenbau AG Birsfelden, Fürsorgekasse der Angestellten der E.M.B. Elektromotorenbau AG Birsfelden, Fürsorgekasse der Arbeiter und Arbeiterinnen der E.M.B. Elektromotorenbau AG Birsfelden, und Personalfürsorge-Stiftung der Elemo Elektromotorenbau AG, alle in Birsfelden, ihre verbleibenden Stiftungsvermögens rückwirkend auf den 1. Januar 1970 sowie auch die Rechte und Pflichten gegenüber den bisherigen Destinatären übernommen. Der Stiftungsrat besteht aus drei oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an Kurt Pfenniger, von Stäfa, in Binningen, als Präsident mit Einzelunterschrift; Eduard Fürst, von und in Basel, als Vizepräsident, und als Mitglieder Albert Bill, von Zürich, in Basel; Paul Studer, von Basel, in Bottmingen; Eduard Zeugin, von Basel, in Reinach BL, und Albert Stocker, von und in Basel. Der Vizepräsident und die Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien, jedoch nicht unter sich, sondern nur mit dem Präsidenten. Domizil: Dinkelbergstrasse 1 (bei der Stifterin).

Schaffhausen - Schaffhouse - Seiaffusa

15. September 1971.
Georg Fischer-Preis, in Schaffhausen (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1961, S. 854). Walther Bringolf, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident und Quästor, Dr. iur. Felix Schwank, ist jetzt Präsident. Neu wurde als Vizepräsident/Quästor in den Stiftungsrat gewählt: Dr. iur. Kurt Reiniger, von Schaffhausen und Magden, in Schaffhausen. Präsident und Vizepräsident/Quästor vertreten die Stiftung mit Kollektivunterschrift.

16. September 1971.
Arnold und Sophie Bloch-Frey Stiftung, in Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1967, S. 3089). Aus dem Stiftungsrat sind Sophie Bloch-Frey, Präsidentin, und Dr. Max Hintermann, dieser in Folge Todes, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsidentin ist nun das bisherige Mitglied Margrit Gunst-Bloch, von Basel, in Binningen BL, sie führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu gehört dem Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Willi Hämmerli, von Engi GL und Zürich, in Zollikon, Gemeinde Zollikon.

16. September 1971.
Martin Schindler-Eseher Unterstützungs-Fonds, in Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1969, S. 1997). Emanuel Meyer, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied, John Wohllich, ist jetzt Präsident und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu gehört dem Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Willi Hämmerli, von Engi GL und Zürich, in Zollikon, Gemeinde Zollikon.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

17. September 1971.
Unfall-Fürsorgekasse des Institutes auf dem Rosenberg St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1956, S. 305). Die Unterschriften von Dr. Augustin Lusser, Vizepräsident, und Milan Lusser, Mitglied des Stiftungsrates, sind erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt Lic. iur. Arthur Bannwart, von Kirchberg SG, in Bern.

17. September 1971.
Fürsorgefonds des Institutes auf dem Rosenberg St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1956, S. 305). Die Unterschriften von Dr. Augustin Lusser, Vizepräsident, und Milan Lusser, Mitglied des Stiftungsrates, sind erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt Lic. iur. Arthur Bannwart, von Kirchberg SG, in Bern.

17. September 1971.
Stiftung für Schule und Erziehung, in St. Gallen (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1956, S. 305). Die Unterschriften von Dr. August Lusser, Vizepräsident, und Milan Lusser, Mitglied des Stiftungsrates, sind erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt Lic. iur. Arthur Bannwart, von Kirchberg SG, in Bern.

20. September 1971.
Fürsorge-Stiftung für die Angestellten der Firma Elektro-Sanitär A.-G., St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1964, S. 1842). Neu wurden in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Arthur Del Fabro, von Italien; August Giger, von Nesselau; Hans Künzler, von St. Gallen und St. Margarethen SG, alle drei in St. Gallen.

Aargau - Argovie - Argovia

17. September 1971.
Personalfürsorge-Stiftung der Economie Swiss Time Manufacturing, in Birsfelden. Domizil: bei der Stifterin, Bahnhofstrasse 26. Neue Stiftung gemäss öffentlicher Urkunde vom 18./19. August 1971. Zweck: Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «Economie Swiss Time Manufacturing», in Rheinfelden, sowie ihre Angehörigen und Hinterbliebenen in Fällen von Alter oder Tod. Zur Erreichung des Zweckes kann die Stiftung als Versicherungsnehmerin Versicherungsverträge zugunsten der Destinatäre abschliessen oder in solche bestehende Verträge eintreten. Einziges Organ ist der aus 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Präsident: John Buser-Porchet, von Waldenburg BL, in Niederdorf BL; weitere Mitglieder: Fritz Heckendorn-Frey, von Waldenburg BL, in Oberdorf BL, und Gerhard Schürpf-Botomino, von Appenzel, in Basel. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

18. September 1971.  
**Altersvorsorge-Stiftung der Zofinger Tagblatt AG, in Zofingen.** Domizil: bei der Stifterin, Hintere Hauptstrasse 9, Neue Stiftung gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. August 1971. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Zofinger Tagblatt A.-G.», in Zofingen, und ihre Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen unverschuldeter Notlage, des Alters, der Invalidität, von Unfall, Krankheit und Tod, ferner für Personen, für die der Arbeitnehmer zu seinen Lebzeiten in erheblichem Umfang gesorgt hat. Die Stiftung kann zur Erreichung ihres Zweckes aus den ihr von der Stifterin zugewendeten Mitteln auch der Personalfürsorgegattung der Zofinger Tagblatt A.-G., in Zofingen, Zuwendungen machen. Ferner ist der Stiftungsrat berechtigt, im Namen der Stiftung als Versicherungsnehmerin und Begünstigte zugunsten des Personals der Stifterin Versicherungsverträge abzuschliessen und/oder im Rahmen der Stiftung eine eigene Alterskasse zu errichten. Organe: Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident Hans B. Rüegger-Hubacher, von und in Zofingen (Vertreter der Stifterin), kollektiv mit dem Kassier Werner Nicolai-Messeri, von Ftan Gb, in Zofingen (Vertreter der Arbeitnehmer), oder dem Sekretär Oskar Hedinger-Vogel, von Wilchingen SH, in Zofingen (Vertreter der Arbeitnehmer).

18. September 1971.  
**Personalfürsorgegattung der Firma Trachsel & Co. «Wetra», in Brittnau.** Domizil: bei der Stifterin, Zofingerstrasse 735. Neue Stiftung gemäss Stiftungsurkunde vom 24. August 1971. Zweck: Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «Trachsel & Co.», in Brittnau, sowie ihre Angehörigen und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall oder Invalidität. Die Stiftung kann Versicherungsverträge zugunsten der Destinatäre abschliessen oder in solche bestehende Verträge eintreten. Stiftungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Der Präsident Adolf Trachsel-Haller, von Frutigen BE, in Strengelbach, führt Einzelunterschrift.

18. September 1971.  
**Personalfürsorgegattung der Firma J. Müller, Garage Kappelerhof, Baden, in Baden.** Domizil: bei der Stifterin, Bruggstrasse 152. Neue Stiftung gemäss Stiftungsurkunde vom 1. September 1971. Zweck: Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «J. Müller Garage Kappelerhof Baden», in Baden, sowie für ihre Angehörigen und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall oder Invalidität. Die Stiftung kann auch Versicherungsverträge zugunsten der Destinatäre abschliessen oder in solche bestehende Verträge eintreten. Stiftungsrat: 3 Mitglieder. Präsident: Josef Müller-Huser, von Flüelen UR, in Baden, mit Einzelunterschrift. Weitere Mitglieder: Elisabeth Müller-Huser, von Flüelen UR, in Baden, und Christian Pfiffner, von Buchs SG, in Baden-Dättwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. September 1971.  
**Wohlfahrtsfonds ARGO, in Möhlin.** Personalfürsorgegattung (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1967, S. 1717). Der Präsident des Stiftungsrates, Leo Dubler, führt anstelle der bisherigen Einzelunterschrift nun ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien.

18. September 1971.  
**Personalfürsorgegattung der Firma UTP-Schweissmaterial A.G., in Rheinfelden** (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1965, S. 2089). Das Unterschriftsrecht des aus dem Stiftungsrate ausgeschiedenen Mitgliedes William Pellaton ist erloschen. Neues, kollektiv zu zweien unterschriebenes Mitglied ist René Straumann-Schweizer, von Giebenach BL, in Kaiseraugst AG.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

2. September 1971.  
**Stiftung Asilo Infantile e Centro Sociale Italiano del Parco, in Kreuzlingen.** Unter diesem Namen besteht auf Grund der Stiftungsurkunde vom 25. Juni 1971 eine Stiftung. Sie bezweckt die Errichtung und Führung eines Hortes für italienische vorschulpflichtige Gastarbeiterkinder. Ausnahme und in besonders gelagerten Fällen sollen auch schulpflichtige Gastarbeiterkinder und einheimische Kinder Aufnahme finden. Die Stiftung bezweckt im weitem, ein soziales Zentrum für die pastorale Betreuung der italienischen Gastarbeiter zu errichten. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dekan Alfons Grnür, von Amden, in Kreuzlingen, Präsident, und Don Ennio Fiorati, italienischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Vizepräsident. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Hauptstrasse 76.

15. September 1971.  
**Dr. Jakob Cunz-Stiftung, in Bürglen** (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1953, S. 1381). Dr. Karl Schlech-Hürlimann ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Dr. oec. Otto Model-Schumacher, von Ermatigen, in Weinfelden, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt.

15. September 1971.  
**Fürsorgefond Winzelen, Ott & Cie. A. G. Weinfelden, in Weinfelden** (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1969, S. 2401). Mit Beschluss vom 4. Mai 1971 hat das Finanzdepartement des Kantons Thurgau der Aufhebung der Stiftung zugestimmt. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird gelöscht.

20. September 1971.  
**Personalfürsorgegattung der Firma E. Späti Laden- und Kioskbau AG, in Tägerwilen** (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1967, S. 257). Ernst Späti, Präsident des Stiftungsrates, führt nicht mehr Kollektivsondern Einzelunterschrift.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Distretto di Mendrisio

16. settembre 1971.  
**Fondo di previdenza per il personale dell'Ospizio della Beatissima Vergine in Mendrisio, in Mendrisio** (FUSC del 2. 11. 1963, N° 257, p. 3104). Prof. Romeo Coppi, già presidente, decesso, Angelo Pellegrini, già membro, e Giuseppe Maino, già membro, non fanno più parte del consiglio direttivo; le loro firme sono estinte. In loro sostituzione sono stati nominati: Achille Polli, da Brusino Arsizio, in Mendrisio, presidente; Pierluigi Rossi, da Arzo, in Mendrisio, membro; Dr. Sergio Guglielmetti, da Gentilino, in Mendrisio, membro. Essi impegneranno la fondazione con firma collettiva a due.

#### Waadt - Vaud - Vaud

##### Bureau de Lausanne

14. septembre 1971.  
**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Paul Martin, à Lausanne** (FOSC du 21. 1. 1961, p. 217). Selon décision du Département de l'Intérieur et de la Santé Publique du canton de Vaud, du 30 août 1971, les statuts ont été modifiés. Nouvelle raison: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Paul Martin S. A. Primèrs en gros, Lausanne.**

16. septembre 1971.  
**Fonds de prévoyance F. Genoud S.A., à Lausanne** (FOSC du 15. 7. 1961, p. 2063). Les administrateurs Max Käfer, et Jules Som-

mer sont décédés; leur signature est radiée. Johann Reith, d'Autriche, à Lausanne, est nommé président, et Jean-François Besson, de Salavaux, à Ecoteaux, nouveau membre. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président avec un autre membre du conseil.

##### Bureau de Morges

15. septembre 1971.  
**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison André Hochstrasser, ateliers Nova, à St.-Sulpice** (FOSC du 19. 6. 1965, N° 140, p. 1933). Selon acte authentique du 17 mai 1971 et décision du Département de l'Intérieur du 10 août 1971, les statuts ont été modifiés le 17 mai 1971. Le nouveau nom de la fondation est: **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Walter Hornsberger, ateliers Nova, André Hochstrasser et Roger Carrel** ont démissionné; leur signature est radiée. Le conseil de fondation est actuellement composé de: Walter Hornsberger, de Wynigen BE, à St-Sulpice VD, président; Bernard Chabert, de Corsier/Vevey, au Mont-sur-Lausanne, secrétaire; Paul Fürst, de Châtres FR, à Lausanne. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président avec le secrétaire ou un autre membre du conseil de fondation.

##### Bureau de Moudon

13. septembre 1971.  
**Fonds de retraite du personnel administratif de Reymond & Co S.A., à Lucens** (FOSC du 15. 2. 1969, p. 364). Max Stauffer, membre du conseil, est décédé; sa signature est radiée. Nouveau membre: Hélène Hausamann, de Meikirch, à Lucens; elle signe collectivement à deux.

##### Bureau de Vevey

17. septembre 1971.  
**Caisse de prévoyance en faveur du personnel de Géta, Romang, Ecoffey S.A., à Vevey** (FOSC du 3. 9. 1966, p. 2802). La signature du membre du conseil de fondation Charles Goelzler est radiée. Michel Bouquet, de Ste-Croix, à Lausanne, signe collectivement à deux comme membre du conseil.

#### Wallis - Valais - Vallee

##### Bureau de Sion

15. septembre 1971.  
**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Imprimerie Gessler S.A., à Sion** (FOSC N° 236 du 8. 10. 1960, p. 2892). Jacky Mariéthoz, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Paul Hofmann, de Weggüli LU à Sion, est nommé secrétaire-caissier, avec signature collective à deux.

#### Neuchâtel - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

15. septembre 1971.  
**Fonds en faveur des employés de la société d'Exploitation des câbles électriques (Système Berthoud, Borel et Cie), à Cortalloid, à Cortalloid** (FOSC du 26. 3. 1960, N° 72, p. 973). Sydney de Coulon, président et André Borel, membre, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Le comité est actuellement composé comme suit: Jacques Wavre (jusqu'ici membre) est président; André Jacopin, membre, est maintenant domicilié à Colombier NE; Raoul de Perrot, de et à Neuchâtel et Gaston Gaschen, d'Anet, à Colombier NE, membres, avec signature collective à deux (nouveaux). La fondation continue à être engagée par la signature collective à deux des membres du comité. Adresse: rue de la Fabrique 2, dans les bureaux de la maison fondatrice.

15. septembre 1971.  
**Fonds en faveur du personnel ouvrier de la Société d'exploitation des câbles électriques, système Berthoud, Borel et Cie, Cortalloid, à Cortalloid** (FOSC du 26. 3. 1960, N° 72, p. 973). Sydney de Coulon, président et André Borel, membre, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Le comité est actuellement composé comme suit: Jacques Wavre (jusqu'ici membre) est président; André Jacopin, membre, est maintenant domicilié à Colombier NE; Raoul de Perrot, de et à Neuchâtel et Gaston Gaschen, d'Anet, à Colombier NE, membres, avec signature collective à deux (nouveaux). La fondation continue à être engagée par la signature collective à deux des membres du comité. Adresse: rue de la Fabrique 2, dans les bureaux de la maison fondatrice.

15. septembre 1971.  
**Oeuvre en faveur des ouvriers et employés de la Société d'exploitation des câbles électriques (Système Berthoud, Borel et Cie, à Cortalloid), à Cortalloid** (FOSC du 29. 1. 1966, N° 24, p. 320). Sydney de Coulon a démissionné; sa signature est radiée. Le comité est actuellement composé de: Jacques Wavre (jusqu'ici membre) est président; André Jacopin, membre; André Borel, membre (inscrites); Raoul de Perrot, de et à Neuchâtel, et Gaston Gaschen, d'Anet, à Colombier NE, membres, avec signatures collective à deux (nouveaux). La fondation continue à être engagée par la signature collective à deux des membres du comité. Adresse: rue de la Fabrique 2, dans les bureaux de la maison fondatrice.

##### Bureau de Neuchâtel

13. septembre 1971.  
**Caisse de retraite et de pension du personnel de la maison Amann & Cie S.A., à Neuchâtel** (FOSC du 28. 11. 1970, N° 279, p. 2716). Par décision du conseil de fondation du 23 mars 1971 et arrêté du Conseil d'Etat de la République et Canton de Neuchâtel du 7 mai 1971, les statuts de la fondation ont été révisés. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: la fondation a pour but de protéger le personnel de la fondatrice contre les conséquences économiques de la vieillesse et de l'invalidité, de verser des prestations aux survivants du personnel décédé prématurément, de venir en aide au personnel en proie à des difficultés matérielles consécutives à la maladie, à un accident, au chômage, ou à d'autres causes non faultives de dénuement. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation désormais composé de 9 membres. Les statuts ont encore été modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Marcel Witz, de Zetzwill AG, à Neuchâtel, a été nommé caissier, il engage la fondation par sa signature collective à deux avec le président. Gustave Rolle, jusqu'ici secrétaire-caissier, devient secrétaire, il continue d'engager la fondation par sa signature collective à deux avec le président.

14. septembre 1971.  
**Fondation en faveur de l'Ecole Professionnelle suisse de Droguerie ou d'autres institutions de formation professionnelle de l'Association suisse des Droguistes, à Neuchâtel** (FOSC du 1. 7. 1967, N° 151, p. 2254). Les signatures de Walter Fislser et André Chappuis sont radiées. Frédéric Delachaux de Travers NE, à Neuchâtel, a été nommé secrétaire, et Eric Monnier, de Tramelan, à Moutier, caissier, tous deux avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: Sablons 4, c/o A. Burkhalter, président.

17. septembre 1971.  
**Fonds du Samaritain de Lignières, à Lignières** (FOSC du 20. 11. 1948, N° 273, p. 3152). Reynold Bonjour, René Bonjour et Ernest Bonjour ne font plus partie du conseil de fondation, leur signature est radiée. Bernard Bonjour, Noël Bonjour et Georges-Ernest Bonjour, tous de et à Lignières, ont été nommés président, secrétaire et caissier. Ils engage la fondation par leur signature collective à deux.

#### Genève - Genève - Gneuvra

17. septembre 1971.  
**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Société Générale d'Affichage et des sociétés affiliées, à Genève** (FOSC du 19. 9. 1970, p. 2127). Les pouvoirs de Conrad-Edouard-Rodolphe Hentsch sont radiés. Jean-Claude Hentsch, de Nestal GL, à Corsier, membre et président du conseil, signe collectivement à deux.

17. septembre 1971.  
**Caisse de retraite du personnel supérieur de la Société Générale d'Affichage et des sociétés affiliées, à Genève** (FOSC du 19. 9. 1970, p. 2127). Les pouvoirs de Conrad Hentsch et Wolfgang Lüthy sont radiés. Signature: collective de Jean-Claude Hentsch, de Nestal GL, à Corsier, président, ou Noël-Louis Picot, ou Marius Lachat, ou Walter Corrodi (inscrites) avec Jean Rogivue, secrétaire, ou Alois Frei (inscrites), ou Karl Zängg, de Wohlen BE, tous membres du conseil. Walter Schumacher (inscrite) continue à signer collectivement à deux avec un membre du conseil.

17. septembre 1971.  
**Caisse de retraite du personnel de la Société Générale d'Affichage et des sociétés affiliées, à Genève** (FOSC du 19. 9. 1970, p. 2127). Les pouvoirs de Conrad-Edouard-Rodolphe Hentsch, Paul Gutjahr et Charles Fröhlich sont radiés. Signature: collective de Jean-Claude Hentsch, de Nestal GL, à Corsier, président, ou Noël-Louis Picot, ou Marius Lachat (inscrites), avec Martial Colli-Vignarelli, de et à Genève, secrétaire, ou Willy Tellenbach, d'Oberthal BE, à Berne, ou Urs Walker (inscrite), tous membres du conseil. Jean Rogivue, fondé de pouvoir (inscrite), continue à signer collectivement à deux avec un membre du conseil.

17. septembre 1971.  
**Fonds de prévoyance en faveur du personnel supérieur des Ateliers des Charmilles SA, à Genève** (FOSC du 20. 6. 1970, p. 1424). Les pouvoirs d'Henry Droz et Paul Waldvogel sont radiés. Jean Lieber, de Winterthour, à Genève, président; Hugues Galissard de Marignac, jusqu'ici secrétaire, nommé vice-président, et Claude Neury, de Corsier, à Nyon VD, secrétaire, tous trois membres du conseil, signent collectivement à deux.

17. septembre 1971.  
**Fonds de prévoyance et de secours en faveur du personnel de la Société de vente des produits Jaeger-Lecoultrier SA et de Vacheron & Constantin SA, à Genève** (FOSC du 22. 1. 1955, p. 221). Les pouvoirs d'Emile Aerni sont radiés. Freddy Brandt, du Locle NE, à Onex; Willy Dupan, de et à Genève, et Roger Laperrouza, d'Hermandance, à Onex; tous trois membres du conseil, signent collectivement avec le président.

17. septembre 1971.  
**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de MEG Machines Electriques SA Genève, à Genève** (FOSC du 30. 5. 1970, p. 1247). Les pouvoirs de Luisa Gonther sont radiés. Josette Perret, de Corcelles-sur-Chavornay VD, à Genève, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.

17. septembre 1971.  
**Fondation en faveur du personnel de la maison Muller-Beuret, à Genève** (FOSC du 30. 11. 1963, p. 3409). Acte de fondation modifié le 14 juillet 1971. Nouveau nom: **Fondation en faveur du personnel de Muller-Beuret SA.** But: aider les employés de l'employeur à faire face aux conséquences économiques résultant de la retraite, de l'invalidité, de la maladie, des accidents et de la détresse; en cas de décès, la fondation aidera la famille desdits employés. Les pouvoirs de Marthe Muller et Marcel Beuret sont radiés. Signature: collective à deux de Hans-Edi Curti, de et à Lucerne, président; Ernest-Léon Beuchat, de Soule BE, à Genève, secrétaire, et Henri Zimmermann, de Fisibach AG, à Genève, tous membres du conseil. Adresse: 28-30, rue de Bâle, chez Muller-Beuret SA.

17. septembre 1971.  
**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Radio-Electro SA, à Genève** (FOSC du 28. 1. 1967, p. 356). Les pouvoirs de François Sormani sont radiés. Signature: collective de Jean-Pierre Weber, secrétaire (inscrite), nommé président, avec Marguerite-Anne Kaiser (inscrite), nommée secrétaire, ou Marcel Chevalley (inscrite), ou Charles Sfaellos, de et à Genève, tous membres du conseil.

17. septembre 1971.  
**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société Sam Société Anonyme, à Carouge** (FOSC du 10. 1. 1970, p. 59). Les pouvoirs de Robert de Haller sont radiés. Walter Schaub, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Mario Valsesia, directeur (inscrite), nommé secrétaire, tous deux membres du conseil, signent désormais individuellement.

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Polyphar AG in Liquidation, mit Sitz in Zug

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. März 1971 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert ihre Ansprüche bis zum 31. Oktober 1971 in schriftlicher Form und mit Begründung zuhanden des Liquidators an die Firma Polyphar AG in Liq. c/o Treuhänder AG Zug, Alpenstrasse 4, 6301 Zug, anzumelden. (438)

6301 Zug, den 24. September 1971

Der Liquidator:  
 Martin Furrer

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Marken Marques Marche

#### Eintragungen Enregistrements

253577. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1971, 8 Uhr.  
E. Kistler-Zingg AG, Teppichfabriken, Reichenburg (Schwyz). —  
Fabrikation.

Teppiche und textile Bodenbeläge. (Int. Kl. 27)

## DIANA-LUX

253578. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1971, 8 Uhr.  
E. Kistler-Zingg AG, Teppichfabriken, Reichenburg (Schwyz). —  
Fabrikation.

Teppiche und textile Bodenbeläge. (Int. Kl. 27)

## DIANA-STAR

253579. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1971, 8 Uhr.  
E. Kistler-Zingg AG, Teppichfabriken, Reichenburg (Schwyz). —  
Fabrikation.

Teppiche und textile Bodenbeläge. (Int. Kl. 27)

## DIANA-HIT

253580. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1971, 8 Uhr.  
E. Kistler-Zingg AG, Teppichfabriken, Reichenburg (Schwyz). —  
Fabrikation.

Teppiche und textile Bodenbeläge. (Int. Kl. 27)

## DIANA-MOSAIC

253581. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1971, 8 Uhr.  
E. Kistler-Zingg AG, Teppichfabriken, Reichenburg (Schwyz). —  
Fabrikation.

Teppiche und textile Bodenbeläge. (Int. Kl. 27)

## DIANA-PRINT

253582. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1971, 15 Uhr.  
Luigi Dotti, Affolternstrasse 9, Zürich. — Handel.

Spazierstöckchen aus Wurzel- bzw. Perlambus. (Int. Kl. 18)

## HOT STIC

253583. Data del deposito: 19 luglio 1971, ore 20.  
Sandro Vanini S.A., Caslano (Ticino). — Fabbricazione e commercio.

Composta di frutta, marmellata di frutta e frutta candita e pezzetti.  
(Cl. int. 29, 30)

## FRUITOPPING

253584. Date de dépôt: 21 juillet 1971, 17 h.  
British Schering Limited, 225, Bath Road, Slough (Buckinghamshire,  
Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de  
la marque N° 138533. Siège transféré. Le délai de protection résultant  
du renouvellement court depuis le 21 juillet 1971.

Préparations médicinales et pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## MALIDONE

253585. Date de dépôt: 21 juillet 1971, 20 h.  
Biorganon S.A., obere Plessurstrasse 39, Coire (Grisons). — Fabrica-  
tion et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, désinfectants,  
craie et matériel pour pansements, aliments diététiques et de  
régime. (Cl. int. 5)

## EXOTIPAX

253586. Date de dépôt: 21 juillet 1971, 18 h.  
Berger & Co., Schlosstrasse 1, Langnau i. E. (Berne). — Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

## VIGNELONGUE

253587. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1971, 7 Uhr.  
H. R. Hilfiker & Co. AG, Weinbergstrasse 11, Zürich 6. — Fabrikation  
und Handel. — Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 139594  
von H. R. Hilfiker & Co., Zürich 6. Die Schutzfrist aus der Erneue-  
rung läuft vom 22. Juli 1971 an.

Apparate zur Verhinderung der Bildung bzw. zur Beseitigung von fest-  
haftenden Ueberzügen in Flüssigkeitsbehältern, insbesondere von  
Kesselstein in Wasserbehältern. (Int. Kl. 7, 11)

## CRUSTEX

253588. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1971, 17 Uhr.  
F. Kiltcher, Bausolationen AG, Rechterswil (Solothurn). — Fabrika-  
tion und Handel.

Auflager für das Baugewerbe. (Int. Kl. 19)

## LIMITGLISS

253589. Date de dépôt: 23 juillet 1971, 18 h.  
Sebuler & Cie AG Schwyz, Schwyz. — Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

## WILDER MANN

253590. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1971, 20 Uhr.  
Chemische Fabrik G. Zimmerli AG, Zimmerlistrasse 405, Aargau  
(Aargau). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke  
Nr. 138470. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Juni  
1971 an.

Chemisch-technische Produkte. (Int. Kl. 1-bis 4)

## GEZAVON

253591. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1971, 20 Uhr.  
Solco Basel AG (Solco Bâle S.A.) (Solco Basile Ltd.), Aeschenvor-  
stadt 48, Basel; Korrespondenzadresse: Ruhrbergstrasse 21, Birsfel-  
den (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der  
Marke Nr. 139890. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
23. Juli 1971 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

## ALVINORM

253592. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1971, 18 Uhr.  
Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, Neuenburg. —  
Fabrikation und Handel.

Tabakwaren, Zündhölzer, Feuerzeuge, Zigarettenpapier, Tabakpfef-  
fen, Zigarren- und Zigarettenetuis. (Int. Kl. 34)

## LOGOS

253593. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1971, 18 Uhr.  
Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, Neuenburg. —  
Fabrikation und Handel.

Tabakwaren, Zündhölzer, Feuerzeuge, Zigarettenpapier, Tabakpfef-  
fen, Zigarren- und Zigarettenetuis. (Int. Kl. 34)

## AMAREL

253594. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1971, 18 Uhr.  
Lonza AG (Lonza S.A.) (Lonza Ltd.), Gampel (Wallis); Geschäftslei-  
tung: Münchensteinerstrasse 38, Basel. — Fabrikation und Handel. —  
Erneuerung der Marke Nr. 138161. Die Schutzfrist aus der Erneue-  
rung läuft vom 7. Juni 1971 an.

Plastische Massen, künstliche und natürliche Harze und Elastomere.  
(Int. Kl. 1, 2, 17)

## LONSINIT

253595. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1971, 18 Uhr.  
Lonza AG (Lonza S.A.) (Lonza Ltd.), Gampel (Wallis); Geschäftslei-  
tung: Münchensteinerstrasse 38, Basel. — Fabrikation und Handel. —  
Erneuerung der Marke Nr. 138162. Die Schutzfrist aus der Erneue-  
rung läuft vom 7. Juni 1971 an.

Plastische Massen, künstliche und natürliche Harze und Elastomere.  
(Int. Kl. 1, 2, 17)

## LONSIT

253596. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1971, 18 Uhr.  
Lonza AG (Lonza S.A.) (Lonza Ltd.), Gampel (Wallis); Geschäftslei-  
tung: Münchensteinerstrasse 38, Basel. — Fabrikation und Handel. —  
Erneuerung der Marke Nr. 140873. Die Schutzfrist aus der Erneue-  
rung läuft vom 26. Juli 1971 an.

Ausgangsprodukte aus Gummi und Kunststoffen für die Herstellung  
von Isolationen, Fussböden, Artikeln der Möbel-, Leder- und Textil-  
branche. (Int. Kl. 1, 17)

## CELLOBA

253597. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1971, 18 Uhr.  
Lonza AG (Lonza S.A.) (Lonza Ltd.), Gampel (Wallis); Geschäftslei-  
tung: Münchensteinerstrasse 38, Basel. — Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, photogra-  
phische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirt-  
schaftliche Zwecke; künstliche und synthetische Harze, Kunststoffe  
im Rohzustand (in Form von Pulver, flüssig oder halbflüssig); Dün-  
gemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel  
und chemische Präparate zum Löten; chemische Produkte zur Kon-  
servierung von Nahrungsmitteln; Gerbstoffe; Klebstoffe für indu-  
strielle Zwecke; Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Poller-, Fettentfer-  
nungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kos-  
metische Mittel, Haarwaschmittel; Zahnpulvermittel; pharmazeutische,  
tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für  
Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und  
Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel  
zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 1, 3, 5)

## BARCAT

253598. Date de dépôt: 26 juillet 1971, 17 h.  
Midland-Ross Corporation, 55 Public Square, Cleveland (Ohio,  
USA). — Fabrication et commerce.

Incinérateurs; appareil et installation d'évacuation des déchets; piè-  
ces détachées et accessoires pour les produits précités. (Cl. int. 7, 11)

## RADICATOR

253599. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1971, 18 Uhr.  
Paul Eggimann Aktiengesellschaft, alte Landstrasse 32, Thalwil  
(Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke  
Nr. 139434. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Juli  
1971 an.

Bromoformhaltige pharmazeutische Spezialitäten. (Int. Kl. 5)

## BROMI

253600. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1971, 18 Uhr.  
Paul Eggimann Aktiengesellschaft, alte Landstrasse 32, Thalwil  
(Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke  
Nr. 139435. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Juli  
1971 an.

Bromoformhaltige pharmazeutische Spezialitäten. (Int. Kl. 5)

## BROMOL

253601. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1971, 20 Uhr.  
Pharmaton AG, Bioggio (Tessin); Korrespondenzadresse: Post-  
fach 145, Lugano 3 (Tessin). — Fabrikation.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische  
Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial;  
Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desin-  
fektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer.  
(Int. Kl. 5)

## DEFASIN

253602. Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1971, 20 Uhr.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),  
Basel. — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische  
Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.  
(Int. Kl. 5)

## ANDURSIL

253603. Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1971, 20 Uhr. **Lonza AG (Lonza S.A.), Gampel (Wallis);** Geschäftssitzung: Münchensteinerstrasse 38, Basel. — Fabrikation und Handel.

Kunststoffe, insbesondere in Form von Lösungen, für Haftgrundierungen, Haftkleberlösungen sowie Rohstoffe für Klebstoffe und Spachtelmassen. (Int. Kl. 1)

## LONZAPRIM

253604. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1971, 18 Uhr. **Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten (Z.V.S.M.),** Weststrasse 10, Bern. — Kollektivmarke.

Milch und Milchprodukte, insbesondere Käse. (Int. Kl. 29)

## CHEVALIER NOIR

253605. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1971, 18 Uhr. **Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten (Z.V.S.M.),** Weststrasse 10, Bern. — Kollektivmarke.

Milch und Milchprodukte, insbesondere Käse. (Int. Kl. 29)

## CAVALIER NOIR

253606. Date de dépôt: 3 août 1971, 19 h. **Imperial Watch S.A.,** 34, rue Alexis-Marie-Piaget, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 138210. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 juin 1971.

Montres, parties de montres. (Cl. int. 14)



## IMPERIAL

253607. Date de dépôt: 4 novembre 1969, 18 h. **Edito Service S.A.,** 37, rue Agasse, Genève. — Fabrication et commerce.

Films documentaires et d'enseignement, bandes magnétiques audiovisuelles, disques, matériel d'instruction et d'enseignement, livres y compris pour l'enseignement, brochures, journaux, périodiques, photographies. (Cl. int. 9, 16)



253608. Date de dépôt: 15 juin 1970, 12 h. **Techniplans S.A.,** 8, boulevard de Pérolles, Fribourg. — Fabrication et commerce.

Produits d'origine européenne, soit plans pour la construction ainsi que des catalogues contenant des plans pour la construction. (Cl. int. 16)



La marque est exécutée en vert et blanc.

253609. Date de dépôt: 15 juin 1970, 12 h. **Techniplans S.A.,** 8, boulevard de Pérolles, Fribourg. — Fabrication et commerce.

Produit d'origine européenne, soit catalogue contenant une documentation et des plans pour la construction de saunas. (Cl. int. 16)



La marque est exécutée en vert et blanc.

253610. Date de dépôt: 15 juin 1970, 12 h. **Techniplans S.A.,** 8, boulevard de Pérolles, Fribourg. — Fabrication et commerce.

Produit d'origine européenne, soit catalogue contenant une documentation et des plans pour la construction de piscines. (Cl. int. 16)



La marque est exécutée en vert et blanc.

253611. Date de dépôt: 15 juin 1970, 12 h. **Techniplans S.A.,** 8, boulevard de Pérolles, Fribourg. — Fabrication et commerce.

Produit d'origine européenne, soit catalogue contenant une documentation et des plans pour la construction et l'aménagement de cottages. (Cl. int. 16)



La marque est exécutée en vert et blanc.

253612. Date de dépôt: 15 juin 1970, 12 h. **Techniplans S.A.,** 8, boulevard de Pérolles, Fribourg. — Fabrication et commerce.

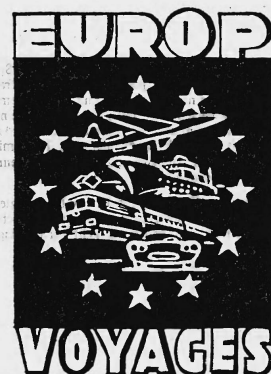
Produit d'origine européenne, soit catalogue contenant des projets de vacances. (Cl. int. 16)



La marque est exécutée en vert et blanc.

253613. Date de dépôt: 15 juin 1970, 12 h. **Techniplans S.A.,** 8, boulevard de Pérolles, Fribourg. — Fabrication et commerce.

Produit d'origine européenne, soit catalogue contenant des projets de voyages. (Cl. int. 16)



La marque est exécutée en vert et blanc.

253614. Date de dépôt: 15 juin 1970, 12 h. **Techniplans S.A.,** 8, boulevard de Pérolles, Fribourg. — Fabrication et commerce.

Produit d'origine européenne, soit catalogue contenant une documentation et des plans pour l'aménagement et la construction de résidences. (Cl. int. 16)



La marque est exécutée en vert et blanc.





## Société générale d'Orient

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 7 octobre 1971, à 14 h. 30, dans les bureaux M. Wiedmer, boulevard du Théâtre 12, à Genève.

#### Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration relatif à l'exercice 1970.
- Rapport du contrôleur.
- Approbation des comptes, décharge à donner au conseil d'administration et au contrôleur.
- Nomination du contrôleur aux comptes.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport du contrôleur, ainsi que le rapport de gestion sont mis à la disposition des actionnaires, boulevard du Théâtre 12, à Genève, dès le 24 septembre 1971.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par le Crédit Suisse de Genève sur présentation des actions et cela jusqu'au 5 octobre 1971.

## Union Foncière Suisse

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 7 octobre 1971, à 15 h, dans les bureaux M. Wiedmer, boulevard du Théâtre 12, à Genève.

#### Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration relatif à l'exercice 1970.
- Rapport du contrôleur.
- Approbation des comptes, décharge à donner au conseil d'administration et au contrôleur.
- Renouvellement du conseil d'administration.
- Nomination du contrôleur aux comptes.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport du contrôleur, ainsi que le rapport de gestion sont mis à la disposition des actionnaires, boulevard du Théâtre 12, à Genève, dès le 24 septembre 1971.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par le Crédit Suisse de Genève sur présentation des actions et cela jusqu'au 5 octobre 1971.

## Skyway-Bellevue SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 11 octobre 1971, à 11 h., au siège social de la société, 26, Quai Gustave-Ador, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Révocation d'un administrateur.
- 2° Nomination d'un nouvel administrateur.
- 3° Propositions individuelles.

Le conseil d'administration

## Lagerhäuser der Centralschweiz und Lagerhaus Aarau

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1970/71 wird ab 21. September 1971 gegen Aushändigung des Coupons Nr. 98

mit  
abzüglich Verrechnungssteuer  
netto

Fr. 80.-  
Fr. 24.-  
Fr. 56.-

an unserer Kasse in Aarau ausbezahlt.

Aarau, den 21. September 1971

## WOLLEN SIE DAS EidG. BUCHHALTERDIPLOM ERWERBEN?

DER AUFSTIEG JUNGER KAUFLEUTE IN GEACHTETE POSITIONEN FUEHRT UEBER DIESEN BEGEHRTEN FAEHIGKEITSAUSWEIS.

LIEBEN SIE DEN AUSSDIENST UND DEN KONTAKT MIT DER AKTIVEN WIRTSCHAFTSWELT? KENNEN SIE DIE BERUFLICHEN MOEGlichkeiten, DIE WIR UNSTUNDSWILLIGEN VERANTWORTUNGSFREUDIGEN MITARBEITERN BIETEN? RUFEN SIE UNS DOCH AN, ODER SCHREIBEN SIE UNS? WIR GEBEN IHNEN GERNE NAEHERE AUSKUNFT.

HERR GULDIMANN (031) 61 45 33 ODER  
HERR BRUNSWILER (031) 61 47 95



### EIDGENÖSSISCHE STEUERVERWALTUNG

BUNDESGASSE 32, 3003 BERN

Das Depositenheft Nr. 70 004 ausgestellt von der Migros Bank, Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 7171.85 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, 7. September 1971

Migros Bank

Finanzinstitut am Platz Zürich finanziert Teilzahlungsgeschäfte, Zessionskredite, hypothekarisch gedeckte Kredite (evtl. auch Nachgangshypotheken) zu individuellen Bedingungen und angemessenen Konditionen. Anfragen erbeten unter Chiffre OFA 1384 Zp an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich.



### Inserate erschliessen den Markt

Neuen Wirkungskreis sucht 49jähriger

#### Diplom-Betriebsleiter

beruflich in der Lebens- und Genussmittelbranche tätig «Abteilungsleiter». Das Diplom ist neuesten Datums, und die Ausbildung bezieht sich auf alle wichtigen Bereiche der neuzeitlichen Betriebsführung. Kenntnisse der französischen, italienischen und spanischen Sprache.

Interessenten erhalten gerne weitere Auskunft über Chiffre OFA 1772 Lg, Orell Füssli Werbe AG, 4900 Langenthal.

Zu verkaufen bevorzugtes

### Industrieland

(10 000 - 15 000 m<sup>2</sup>)

in aufstrebender Industriegemeinde am Hallwilersee.

Anfragen sind erbeten unter Chiffre OFA 4468 R an Orell Füssli Werbe AG, 5001 Aarau.

Zu vermieten auf Frühjahr/Sommer 1972

### Lagerhalle

Zirka 600 m<sup>2</sup>, nutzbare Höhe zirka 5 m, ohne Unterkellerung, ungeheizt, kein Bahnanschluss, Ein-Ausfahrt auf Hallenstrassen, Vorplatz.

Sonderwünsche können event. noch berücksichtigt werden. In Industrie-Gewerbezone, nur zirka 200 m von der Autobahn N2 Auf- und Abfahrt entfernt, 15 Autominuten bis Basel.

Offerten unter Chiffre S 03-104330 an Publicitas AG, Basel



FISCHER & CO.  
5734 REINACH

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche

Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift

«Die Volkswirtschaft»

### «Einem geschenkten Gaul schaut man nicht ins Maul»

denn die gute Kinderstube gebietet, dass auch das bescheidene Geschenk verdankt und entsprechend gewürdigt werden muss.

Nicht so das Werbegeschenk. Hier gelten andere Regeln. Das Werbegeschenk ist Ausdruck einer Geschäftspolitik. Es ist das Image der schenkenden Firma. Es soll daher immer Qualität, Formschönheit und Originalität in sich vereinen. Und es soll werden, den Namen der schenkenden Firma direkt zum Kunden tragen. So nämlich ist der Werbefrankenstein angelegt. Und jetzt ist die Zeit gekommen, sich eben

dieses Kundengeschenkes anzunehmen. Nur das rechtzeitig zugestellte Werbegeschenk wird geschätzt, erhält seinen guten Platz beim Kunden zugewiesen und wird



zum dauernden, wirksamen Werbeträger. Wählen Sie Ihre Kundengeschenke sorgfältig aus. Beim Spezialisten. Bei uns.

Bei uns finden Sie eine grosse Palette von Neuheiten. Wir sind alleiniges Schweizermitglied der IGC (der internationalen Vereinigung von Spezialisten des guten Werbegeschenkes) und stehen sozusagen permanent in Kontakt mit dem internationalen Neuheitenmarkt. Und alle diese Neuheiten finden Sie in unseren Ausstellungsräumen vorgezeigt. Kommen Sie daher auf einen kurzen Sprung zu uns. Der Gang an die Scheideggstr. 119 lohnt sich. In wenigen Minuten werden Sie das interessante Ausstellungsgut überblickt und die für Ihre Kundschaft passenden Ge-

schenke gefunden haben. Hier, bei einer Tasse guten Kaffees, in entspannter Atmosphäre, lässt sich die Frage Ihres Werbegeschenkes auf angenehme Weise lösen.

Rufen Sie uns bitte rasch an, unter Nummer 45.57.97 oder verlangen Sie einige Neuheiten-Vorschläge per Post zugestellt.



Das Spezialhaus für geschmackvolle  
Werbegeschenke  
8038 Zürich 2 Scheideggstrasse 119  
Telefon 051/45 57 97